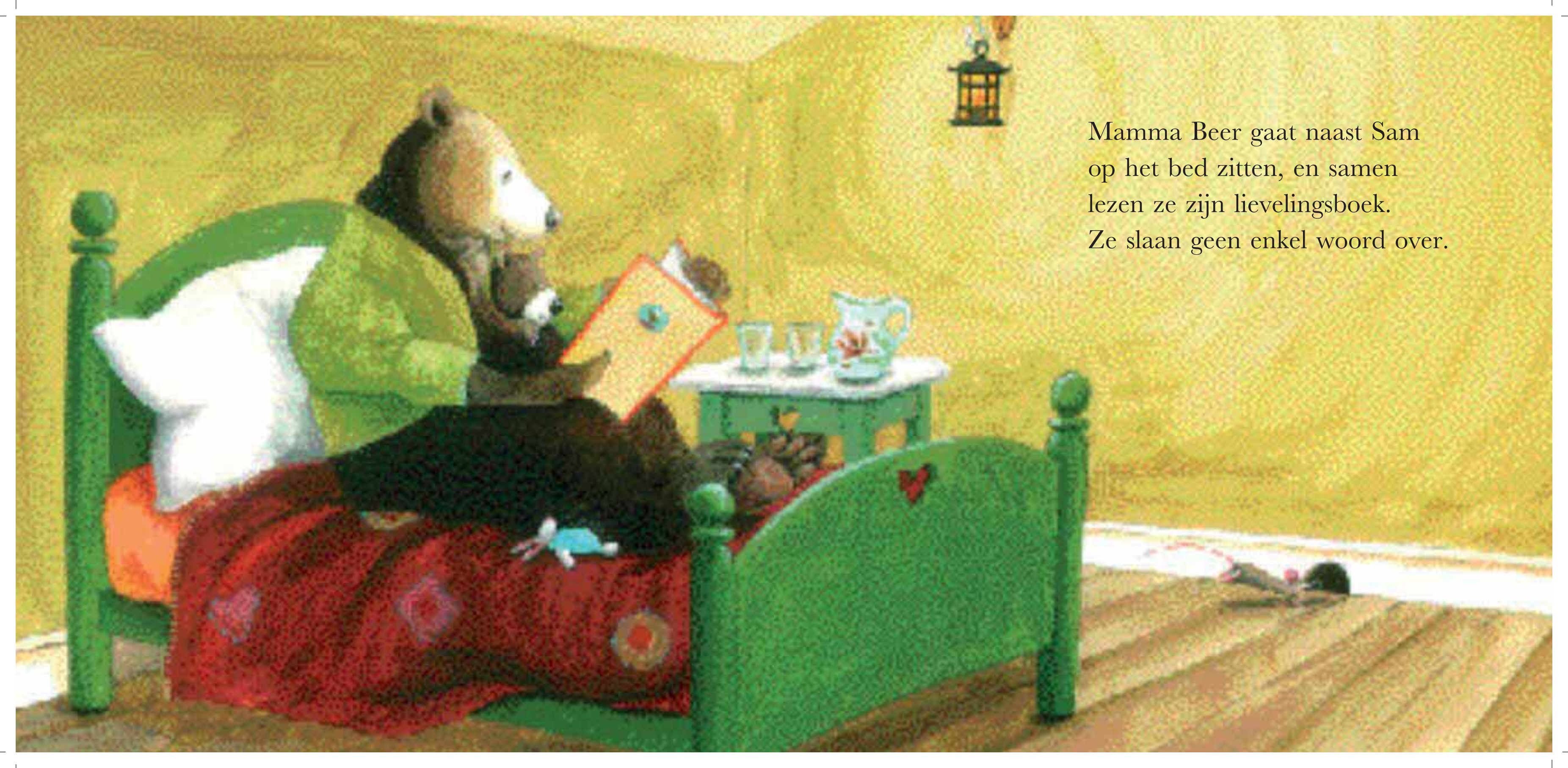


In het witte huis
brengt mamma Beer
Sam naar bed.

‘En nu lekker slapen, Sam!’
‘Nee hoor,’ zegt Sam.
‘Je bent nog iets vergeten.’




An illustration of a cozy bedroom scene. A large brown bear, Mamma Beer, is sitting on a green wooden bed, reading a book to a small child, Sam, who is tucked under a dark brown blanket. The bed has a red patterned blanket and a white pillow. A small table next to the bed holds a pitcher and two glasses. A lantern hangs on the yellow wall. A small blue toy is on the bed, and a red and white striped object is on the floor.

Mamma Beer gaat naast Sam
op het bed zitten, en samen
lezen ze zijn lievelingsboek.
Ze slaan geen enkel woord over.

Mamma Beer pakt de rode deken en
trekt hem op tot onder Sams kin.
Het andere eind slaat ze
om zijn achterpoten heen.
Zo ligt hij in een warm nestje.
Buiten loeit de wind:
Woe, woehoeoe!

‘Nu lekker slapen, Sam.’
‘Nee hoor,’ zegt Sam.
‘Je bent nog iets vergeten.’





Mamma Beer haalt zijn knuffels.
Ze liggen dicht tegen Sam aan
onder de rode deken.
De regen tikt op het dak
en tegen de ramen.
De wind loeit:
Woe, woehoeoe!

‘Nu lekker slapen, Sam.’
‘Nee hoor,’ zegt Sam.
‘Je bent nog iets vergeten.’

